

Briselē, 12.1.2021.  
COM(2021) 16 final

ANNEX

## **PIELIKUMS**

### **dokumentam**

#### **Priekšlikums – Padomes Lēmums**

**par nostāju, kas Starptautiskajā Civilās aviācijas organizācijā Eiropas Savienības vārdā  
jāieņem jautājumā par Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju 9. pielikuma  
D iedaļas 28. grozījumu**

## PIELIKUMS

### 1. IENĒMAMĀ NOSTĀJA

a) Attiecībā uz 6. punkta a) apakšpunktu *ICAO* vēstulē valstīm Nr. EC 6/3-20/71:

nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem, atbildot uz Starptautiskās civilās aviācijas organizācijas (*ICAO*) 2020. gada 17. jūlija vēstuli valstīm Nr. EC 6/3-20/71, ir tāda, ka nevajadzētu paust nepieņemšanu Čikāgas konvencijas 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 28. grozījumam.

b) Attiecībā uz 6. punkta b) apakšpunktu *ICAO* vēstulē valstīm Nr. EC 6/3-20/71:

nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem, atbildot uz Starptautiskās civilās aviācijas organizācijas (*ICAO*) 2020. gada 17. jūlija vēstuli valstīm Nr. EC 6/3-20/71, ir tāda, ka būtu jāpaziņo par atšķirību attiecībā uz Čikāgas konvencijas 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas standartu Nr. 9.34.

### 2. DETALIZĒTS PASKAIDROJUMS

Paziņojamā starpība ir atspoguļota šajā paziņojumā un tabulā:

“2021. gada 28. februārī pastāvēs šāda atšķirība starp [*dalībvalsts*] noteikumiem un/vai praksi un 9. pielikuma, tostarp 28. grozījuma, noteikumiem.”

| Noteikums                                                | Informācija par atšķirību                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Piezīmes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9. pielikuma D iedaļas 28. grozījums, standarts Nr. 9.34 | <p><u>A kategorija – “Līgumslēdzējas valsts prasība ir precīzāka vai pārsniedz kādu standartu vai ieteicamo praksi”</u></p> <p>Standarta Nr. 9.34 a) punktā ir paredzēts, ka līgumslēdzējas valstis nedrīkst kavēt vai neļaut veikt PDR datu nosūtīšanu uz citu līgumslēdzēju valsti, kura nodrošina atbilstību SARPs.</p> <p>Standarta Nr. 9.34 b) punktā ir ņemts vērā tas, ka līgumslēdzējas valstis patur iespēju saglabāt vai ieviest augstāku aizsardzības līmeni saskaņā ar attiecīgo valstu tiesisko un administratīvo regulējumu un noslēgt papildu vienošanās ar citām valstīm, jo īpaši, lai paredzētu detalizētākus noteikumus attiecībā uz PDR datu nosūtīšanu.</p> <p>Saskaņā ar pašreizējo Eiropas Savienības tiesisko regulējumu dalībvalstīm ir jāievēro prasības, kas dažos aspektos ir stingrākas nekā 28. grozījumā izklāstītās prasības attiecībā uz Savienībā iegūtu PDR datu nosūtīšanu uz līgumslēdzējām valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis.</p> <p>Šajā kontekstā pašreizējā standarta Nr. 9.34 formulējumā no Eiropas Savienības un tās dalībvalstu viedokļa<sup>1</sup> nav pietiekami juridiski skaidri norādīts, ka Savienības dalībvalstīm nav liegts noteikt šīs prasības neatkarīgi no standarta Nr. 9.34.</p> <p>Šā iemesla dēļ [dalībvalsts] uzskata, ka par pašreizējo atšķirību būtu</p> | <p>[Dalībvalsts] vēlas uzsvērt to, cik svarīgs ir ICAO un tās līgumslēdzēju valstu veiktais darbs, atjauninot standartus un ieteicamo praksi PDR jomā, un atzinīgi vērtē to, ka ICAO padome 2020. gada jūnijā pieņēma 28. grozījumu.</p> <p>[Dalībvalsts] uzsver, ka mērķis, paziņojot šo atšķirību A kategorijā saskaņā ar vēstules valstīm Nr. 2020 – 71 E pielikuma 2.1. punktu, ir pietiekami pārredzamā veidā darīt zināmu ICAO un tās līgumslēdzējām valstīm, kā Eiropas Savienības dalībvalstis īsteno standartus saskaņā ar Eiropas Savienības tiesisko regulējumu.</p> <p>Saskaņā ar Eiropas Savienības tiesisko regulējumu gaisa pārvadātāju veikta Savienībā iegūtu PDR datu nosūtīšana trešās valsts kompetentajām iestādēm ir likumīga, ja ir izpildītas konkrētas prasības, kas dažos aspektos ir precīzākas par 28. grozījumā noteiktajām.</p> <p>Šādas prasības izriet no Eiropas Savienības Pamattiesību hartas, jo īpaši no tās 7., 8. un 52. panta, kā to interpretējusi Eiropas Savienības Tiesa Atzinumā 1/15 par paredzēto PDR nolīgumu ar Kanādu, un no Regulas (ES) 2016/679 V nodaļas.</p> |

<sup>1</sup> Eiropas Savienības dalībvalstu ierosinātais teksts par grozījumu projektu, atbildot ICAO padomei uz vēstuli Nr. EC 6/3-20/14 kas datēta ar 2020. gada 25. februāri:

“9.34: Līgumslēdzējas valstis:

- a) nekavē un neliedz gaisakuģa operatoram vai citai attiecīgajai personai nosūtīt PDR datus, kā arī nepiemēro sankcijas, neuzliek sodus un nerada nepamatotus šķēršļus gaisakuģa operatoriem vai citām attiecīgajām personām, kas nosūta PDR datus uz citu Līgumslēdzēju valsti, ar nosacījumu, ka Līgumslēdzēju valstu PDR datu sistēma atbilst 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas standartiem; ~~un~~ *bet*
- b) tāpat patur iespēju ieviest vai saglabāt augstāku PDR datu aizsardzības līmeni saskaņā ar to tiesisko un administratīvo regulējumu un noslēgt papildu vienošanās ar citām Līgumslēdzējām valstīm, jo īpaši, lai: veicinātu kolektīvo drošību; panāktu augstāku PDR datu aizsardzības līmeni, tostarp attiecībā uz datu ~~nosūtīšanu~~ *saglabāšanu*; vai *lai* paredzētu sīkāk izstrādātus noteikumus attiecībā uz PDR datu nosūtīšanu, ar nosacījumu, ka šie pasākumi ~~nepazemina nekādā veidā~~ *nepazemina nekādā veidā* ar standartus, kas ietverti 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļā.”

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | <p>jāpaziņo saskaņā ar Čikāgas konvencijas 38. pantu, lai tā varētu piemērot dažos aspektos precīzākas juridiskās prasības PDR datu nosūtīšanai uz līgumslēdzējām valstīm, kuras nav Eiropas Savienības dalībvalstis, nepazeminot 28. grozījumā izklāstītos standartus.</p> <p>[<i>Dalībvalsts</i>] apstiprina, ka, nepastāvot iespējai nodrošināt atbilstību šādām prasībām, gaisa pārvadātāji nevar veikt datu nosūtīšanu saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.</p> |  |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|